

Telegraful

Organ național-bisericesc



Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român
2 ex. (Of.)
Str. Șaguna 8



Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marția și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Trecură zece ani

— Un deceniu de arhipăstorie a I. P. S. S. Mitropolitului Nicolae —

Pornit pe drumul luminos al apostoliei cu râvnă evanghelică, alimentată de o vâjnoasă credință în misiunea divină ce Vi s'a încredințat: de-a fi cuminte povătuitor sufleteș și deschizător de chemătoare drumuri duhovnicești, pentru mântuire, — V'ați aruncat năvalnic în luptă aprigă pentru a duce la strălucită biruință drapelul idealului plămădit în nenumărate nopți de veghe, la lumina orbitoare ce răsăria din paginile insuflate și din profunzimile unei conștiinți luminate de viața și evanghelia Celui născut în iesle.

Zările Vi s'au deschis largi. Lupta era grea.

Reprezentanții vremurilor vechi cari și-au văzut prăbușite dorințele de elanul viforos al celor pe cari i-ați format la altarul fără de prihană al credinței în puterea biruitoare a binelui și a adevărului, stăteau de strajă și folosiau totul pentru a diminua valoarea reală a unei grandioase opere de refacere sufletească, de sănătoasă îndrumare duhovnicească, germinătoare de energii fecunde pentru întronarea împărăției Domnului pe pământul Ardealului desorbit.

Trecură zece ani...

Eforturi uriașe pentru a smulge pe toți din mentalitatea materială a unei epoci apuse, care avea puțin din realitatea superioară a idealului evanghelic, V'au picurat multe decepții, V'au măcinat atâția nervi, — dară credința de fier că drumul ce l-ați tăiat singur, e cel drept și singur capabil să conducă acolo unde trebuie să ajungem, V'a fortificat sufletește și V'a stabilizat încrederea desăvârșită în timpul glorioș ce trebuie să vină.

Apologet luminat al spiritului șagunian, care a rodit din belșug pe plaiurile noastre, cunosător conștient al operei Lui, ați contribuit ca întreaga biserică ortodoxă română să beneficieze de o lege creatoare de energii.

Înțelegător profund al importanței covârșitoare ce o are biserică ortodoxă română în statul român, ați apărut-o — cu vrednicia ce V'a creat o aureolă de considerațiune, stimă și admirație generală — împotriva vremelnicilor conducători oportuniști ai statului și împotriva iscusitorilor uneltitori din afară, cari, cu metode experimentate în cursul veacurilor, vreau să-i distrugă ființa, infiltrându-se în situații dominante în masa compactă a ortodoxismului.

Admirator al zilelor de citorii și al dărniciilor voievodale, întruchipate în numeroase zidiri de mănăstiri, ați refăcut Mănăstirea Brâncoveanu, pentru a fi izvor de energii duhovnicești și loc de îndreptățită odihnă, la bătrânețe unse, pentru vestitorii credinței dreptmăritoare.

Ca dovadă de atenție părintească față de vrednicii slujitori ai altarelor, pe cari i-ați legat cu puternice legături de firească și profundă dragoste, ați creiat la Păltiniș, în un loc pitoresc și fermecător, o sănătoasă oază pentru întărirea puterilor sufletești și refacerea radicală a puterilor trupеști, ba și a tuturor celor cari voiesc să trăiască un mănunchi de zile în serioase contemplații, departe de sgomotul asurzitor al orașului, în liniștea parfumată a codrilor, înfrățiți cu miresmele unei intime vieți sufletești.

Noile metode de păstorie conștientă, așezămintele culturale înfloritoare din parohii, cercurile religioase și conferențele preoțești cu activitatea lor fecundă se resimt de puterea duhului ce l-ați întronat la conducere.

Înșiruirea fragmentară a tuturor acestora numai, pe lângă obositoarea muncă administrativă și fără menționarea altor multe acte și fapte cu înrăurire duhov-

nicească profundă, cari denotă o superioară înțelegere a tuturor nevoilor noastre și-o dorință fierbinte de asanare, Vă reliefează ca pe-o puternică personalitate bisericască, națională și culturală în prima decadă din istoria neamului întregit.

Și dacă zece ani de muncă fecundă, de înfăptuiri luminoase, de bogat seceriș duhovnicesc, i-ați prăznuit așa cum i-ați prăsnuit, ați dat o nouă și luminată dovadă că sânteți pe-un piedestal sufleteș superior, și nimic din freamătul sărbătoreș al vremii și al oamenilor nu-i capabil să Vă picure mulțumirea care V'o picură examenul strălucit ce l-ați trecut — spre bucuria tuturor — în fața lui Dumnezeu și-a conștiinții și retragerea solemnă și maiestooasă în intimitatea vieții duhovnicești pentru a Vă mărturisii Domnului, ca, simțindu-i prezența, să acumulați noi energii pentru alte înfăptuiri, spre slava bisericii, fericirea neamului și temeluirea țării.

Toți aceia cari sântem robiți de duhul ce ni l-ai picurat în vremuri vechi și nouă, toți aceia cari înțelegem profund, simțim și apreciem importanța operei înfăptuite, Vă promitem solemn că Vă urmăm și pe viitor cu probata dragoste fără de prihană din

FOIȘOARA

Activitate pastorală

— În fața indiferenței moderniste —

Mi-a rămas în memorie neștearsă figura de patriarh a părintelui dela Sibiu, *Demetriu Cunțan*, profesor de muzică bisericască și tipic. Cu mâna dreaptă pe piept, cu glasul ridicat, cu o seriozitate biblică și părintească, ne dădea sfaturi duhovnicești, să ne fortificăm credința noastră, căci, «*Ce nu aveți, nu puteți da altora*», — accentuă venerabilul duhovnic.

Nu știu, ce m'a impresionat mai mult: argumentarea științifică și expunerea clară și cuceritoare a adevărilor de credință, auzite dela catedra profesorului Dr. Nicolae Bălan, sau expresia de profundă religiositate, cu care spunea otpustul și dădea binecuvântarea din fața altarului bătrânul preot Cunțan...

Faptul de a fi avut în școală un preceput catihet, pe lângă creșterea morală din familie, sânt elementele primordiale pentru formarea personalității religioase a preotului. La Brașov am fost norocoși, să învățăm, în vremea mea, religia la profesorul Dionisie Făgărășanu. Toți așteptau cu mare sete ora de religie, pe care o făcea atrăgătoare profesorul nostru prin exemple potrivite, originale și interesante. Ce deosebire între felul acesta de propunere și uzul practicat la unele licee unguerești cu două ore de religie — într'o *earnă întreagă!* —

«Voi sânteți lumina lumii și sarea pământului»; ear când lumina e pusă să lumineze tuturor, atunci sufletele se vor orienta după lumina credinții și nu după întunerecul anarhiei.

Fără îndoială, un păstor cu credința tare va avea cea mai mare in-

fluință asupra păstorilor. Dela buna pregătire a clerului, dela dreapta selecționare a lui după adevărata vocațiune va atârna, în bună parte, sănătatea sufletească a credincioșilor.

Curentele vremii și influența mediului au mare înrăurire asupra sufletului poporului; dar, dacă există o preoțime conștientă, însuflețită de postulatul apostoliei sacre, va putea ținea piept cu demonii indiferenței și necredinții.

Intocmai ca valurile furioase ale apei, în fața stâncii puternice, vor rămânea fără efect stricăciunile vremii, când doftorii sufletești vor aplica remediile cu tot devotamentul, cu însuflețire și cu jertfirea intereselor proprii vremelnice.

Sânt în adevăr mulți indiferenți în cele religioase. Dar, de fapt s'a văzut, după război, că setea de apa vie e mare. Oamenii vreau biblia, vreau cărți de rugăciuni, vreau expli-

care cuvântului. În râvna lor apucă uneori pe căi rătăcite.

Și astăzi, ca totdeauna un bun și experimentat predicator va readuce pe mulți indiferenți, și chiar necredincioși, la calea cea bună.

Serviciile noastre bisericști sânt mărețe și pline de spiritualitatea unei intense vieți religioase. Atunci, când au fost compuse rugăciunile folosite la diferitele servicii, se vede că credincioșii evlavioși trăiau adânc o viață duhovnicească.

Preotul va căuta să pătrundă în psihologia poezilor imnologi, se va sili să retrăească oarecum acele momente de fericită inspirație ale sfinților autori, și-atunci ceva din sublimitatea acelor rugăciuni va mișca și astăzi sufletele însetate după apa cea vie. Departe deci dela noi rostirea mecanică a textelor. —

Se recomandă de sus, se impune, înființarea de societăți pentru

Nr. 403/1930.

(33) 1-1

Publicațiune de licitație

Se publică din nou licitațiune minuendă pentru zidirea turnului bisericii din Moeciul superior, protopopiatul Bran, pe baza concesiunii date de P. V. Consiliu arhiepiscopesc dto 21 Septemvrie 1929, Nr. 7521.

Planul și devizul se pot vedea la oficiul parohial.

Prețul strigării este 150,000 lei.

Cei ce doresc a lua în întreprindere această lucrare, au a depune vadiu de 10% dela prețul strigării, în bani gata, sau în hârtii de valoare, cari se vor reține ca garanție până după colaudare.

Licitatiunea se va ținea Mercuri în 25 Iunie a. c. ora 10 a. m. în sala casei culturale din Bran.

Moeciul superior, 14 Iunie 1930.

George Babeș adm. ppesc

Ioachim Popoiu epitrop

Nr. 5314/1930.

(31) 3-3

Concurs

La Liceul ortodox-român «Avram Iancu» din Brad, sunt vacante în anul școlar 1930/31, următoarele catedre și ore:

- 1) Limba română și Limba latină 14 ore;
- 2) Limba română 12 ore;
- 3) Limba franceză 17 ore;
- 4) Limba germană 9 ore;
- 5) Istorie 14 ore;
- 6) Geografie 15 ore;
- 7) Șt. naturale 12 ore;
- 8) Desen și Caligrafie 9 ore;
- 9) Educație fizică 14 ore.

Salarul este identic cu al Liceelor de stat și îl plătește Ministerul Instrucțiunii.

Candidații, cari doresc să ocupe vre-una din aceste catedre vacante, pe lângă condițiile prevăzute la Art. 36 din legea pentru învățământul secundar, vor mai dovedi, că sânt creștini de religia ortodoxă-română. Se va da preferință, în condiții egale, absolvenților de școale teologice superioare.

Cererile se vor adresa până la 30 Iunie 1930, Consiliul Arhiepiscopesc ortodox-român în Sibiu.

Sibiu, 1 Iunie 1930.

Consiliul arhiepiscopesc.

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane a apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană din Sibiu:

HRISTU ANDRUTSOS

profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de

Dr. DUMITRU STĂNILOAE

profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 400.—, plus spese postale Lei 20.—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Mersul trenurilor

Din gara Sibiu —

	Pleacă spre:	Sosește dela:
Alba-Iulia	4 ¹⁰ , 13 ⁴⁵ , 17 ⁴⁵	8 ⁰⁵ , 17 ³⁵ , 22 ⁰²
Brașov, Făgăraș	4 ⁵⁰ , 10 ⁵⁰ , 17 ⁰⁵	8 ³⁴ , 12 ³⁵ , 20 ⁰⁵
Ciznădie	5 ⁴⁰ , 13 ¹⁵ , 18 ¹⁰	7 ⁵⁰ , 15 ³⁰ , 20 ³⁸
Copșa mică	0 ⁵⁴ , 4 ³⁸ , 10 ¹⁰	1 ³⁴ , 4 ⁰⁰ , 9 ⁰³
	13 ³⁴ , 15 ⁴⁰ , 19 ¹⁰	15 ³⁸ , 17 ⁴⁰ , 20 ⁰⁷
Ocna-Bâi	6 ²⁰	7 ³⁵
Peatra Olt, Buc.	4 ²⁰ , 15, 18 ³⁵ , acc.	0 ⁴⁵ , 13 ¹⁴ , 11 ^{acc.}
Sighișoara, Agn.	5 ³⁵ , 16 ⁰⁵	7 ⁴⁶ , 16 ⁰⁷

A apărut
și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană din Sibiu
Monografia
comunei bisericesti rom. ort. a Sfinței Treimi din Brașov-Tocile. de
VASILIE SFETEA
paroh.
Prețul Lei 80.— plus spese postale Lei 10.—

A apărut:
Povățitorul Creștinului ort.
de Pr. Ioan Stefan Popescu
o minunată cărtică de rugăciuni și povețe despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20, plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate comanda
ACAFTISTUL
Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni
legat foarte fin, în plus, cu copcii și aurit. Prețul de Lei 400.—

Dela Librăria Arhidiecezană se poate procura:
Plângerile lui Ieremia
și
Critica mai nouă
de
NICOLAE NEAGA
Profesor la Academia de Teologie
Prețul Lei 25.— plus spese postale Lei 15.—

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se află de vânzare
Introducerea
în sfintele cărți ale
Testamentului nou

de
Arhiepiscopul-Mitrofor
Dr. VASILE GHEORGHIU
profesor titular al studiului biblic și al exegezei T. N. la facultatea de teologie din Chișinău
Prețul Lei 560.—, plus spese postale Lei 20.—

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se poate procura:
Confesiuni și Secte
studiu istoric-misionar
de
Arhiereul
Grigorie Leu Botoșăneanu
Prețul Lei 120.—, plus spese postale Lei 10.

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare cartea acum apărută
Piccolo
a cunoscutei scriitoare, dna
Constanța Hodoș. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.



Reverenzi preotesti
După ultimele cerințe
Se execută în termenul cel mai scurt posibil pe lângă preț convenabil la
Croitoria (27) 7-7
Dumitru Dușleag
Sibiu, Târgul Peștelui Nr. 12
în depozit: ștofe în permanență

A APĂRUT:
Scrisori către Simforoza
În pământul făgăduinții
de
Gala Galaction
Prețul 80 lei, plus spese postale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu

Dela Librăria Arhidiecezană se poate comanda:
Urcarea Calvarului
traducere din limba franceză
de
A. și L. Moiesescu-Villea
Prețul Lei 70.—, plus spese postale Lei 10.—

Anunțuri și reclame
Cel mai răspândit ziare care poate fi întrebunțat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțesti din Ardeal, este
Telegraful Român
Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare
Registre de tot felul
◆ legate și broșate ◆
pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu
prețuri moderate

A apărut în Biblioteca
La Vatra sufletească a Neamului
Nr. IX
Cum s'a făcut unirea cu Roma în Ohaba-Forgaciu?
(Banat)
Demascarea unor siluiri și fraude de
de
Dr. Gh. Ciuhandu
consilier-referent eparhial, Arad.
Se poate procura dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. Prețul Lei 25.—, plus spese Lei 5.—.

Citiți
MEMORIILE
Arhiepiscopului și Mitropolitului
Andrei Șaguna
Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la
Librăria Arhidiecezană în Sibiu
Prețul: 25 Lei

A APĂRUT
BISERICA ÎMPOTRIVA CONCORDATULUI
Declarațiunea Episcopatului ortodox român prezentată la discuția pentru ratificarea Concordatului, în ședința dela 23 Mai 1929, a senatului român de
Dr. NICOLAE BĂLAN
Arhiepiscop și Mitropolit
Prețul Lei 30.— + spese Lei 5.—. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul prin mandat poștal.

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu
Cântări funebreale
pentru cor de bărbați, de:
Dumitru Cunțan
Prețul Lei 30, plus spesele postale Lei 12.

Dela Librăria Arhidiecezană se pot procura
Notițe despre întâmplările contemporane
de Ioan cav. de Pușcariu. Prețul Lei 100, plus spese de poștă Lei 15

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se găsește de vânzare:
Cartea de bucate
POFTĂ BUNĂ,
de ZOTTI HODOȘ. *Partea I completă*, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Banat. Conține:
In partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;
In partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a.
Prețul: 20 Lei.
Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult.

În editura Sfinței Mănăstiri-Neamțu, a apărut
Urmarea lui Isus Hristos
Ed. II-a. Prețul 35 lei
Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat poștal.